



Tamall ag guí i láthair na hEocairiste
i gCill Éinde, An Spidéal
Gach Satharn 10am—11am
Páidrín gach Domhnach
@ 6.00i.n.
Fáilte roimh cách

Más mian leat sintiús a thabhairt don paróiste ar líne, seo leanas uimhir chuntais:

Cill Éinde (Paróiste)
 IBAN: IE81AIBK93740104660088
 BIC: AIBKIE2D

Cill Éinde (Tuarastal an tSagairt)
 IBAN: IE50AIBK93740104660161
 BIC: AIBKIE2D

Oibreacha deisiúcháin riachtanacha
 IBAN IE02AIBK937401046608 31
Míle Buíochas as bhur dtacaíocht

Seiteanna sa Spidéal ag tosú arís!



Lá: Luan 14ú Meán Fómhair
(agus chuile oíche Dé Luain)

Áit: Coláiste Chonnacht

Am: 7.30 – 9.00 IN

Costas €5 ar gach rang

Glac misneach agus bí linn!
 Fáilte Roimh Chách!

**Bain díot do chóta & cuir ort
do bhróga!**



Fáilte Romhat, A Rí an Domhnaigh Bheannaithe

Fáilte romhat, a Rí an Domhnaigh
 bheannaithe,
 Lá breá aoibhinn cois bruach na far-
 raige.
 Fáilte romhat, a Réalt gheal na mara,
 Lá breá aoibhinn d'fhonn Críost a
 agallamh.

Fáilte romhat, a Dhia na gil' 'sna
 gréine,
 'Thug an lá dhúinn le grá 's le féile.
 Fáilte romhat a Mhaighdean
 ghlórmhar ghléigeal,
 Stiúraigh muide chuig tAon Mhac
 Íosa.

Beannaigh Muid A Athair

Beannaigh muid a Athair,
 Agus beannaigh muid a Chríost,
 Go gcumhdaí sibh ár n-anama
 Go dtagaimid arís.

Beannacht leat a theach Dé,
 Agus beannacht Dé 'nár dtimpeall,
 Nár scarra uainne grásta Dé,
 Go bhfillimid chun a theampaill.

Tuarastal an tSagairt don Fhómhair

Tá Tuarastal an tSagairt don Fhómhair
 ag teacht isteach anois. Clúdaigh breise
 ar fáil ar na boird do dhaoine nach
 dtógann an bosca.

Míle buíochas as a bheith



PARÓISTE AN SPIDÉIL 25Ú DOMHNACH A 19Ú/20Ú MEÁN FÓMHAIR 2026

An tAthair Daniel Gallagher S.P. www.cilleinde.ie

Oifig: 083 8126745 *Ríomhphost:* cilleinde@outlook.ie

Uaireanta Oscailte:: Dé Máirt, Déardaoín, Dé hAoine 10.00 -2.00

Aifrinn & Intinní na Seachtaine



Cill Éinde, Spidéal

Dé Domhnaigh	20ú	11.00r.n.	Marie & Vin Wilson & a gclann Máire & Liam Ó hOistín & a mbeirt iníon Máire & Meadhbh An tAth. Tomás Ó Cadhain An tAth Colm Mac Suibhne An tAth. Micheál Ó hOistín Intinn Speisialta	<i>Sidheán/Liverpool</i> <i>Spidéal</i> <i>Sidheán</i> <i>Cathair na Mart</i>
Dé Céadaoin	23ú	10.00r.n.		
Déardaoín	24ú	10.00r.n.		<i>Missa Pro Populo</i>
Dé hAoine	25ú	10.00r.n.		
Dé Domhnaigh	27ú	11:00r.n.	Séamus Mac Conaonaigh 3ú Cuimhneachán Micheál Ó Coistealbha 5ú Cuimhneachán & a mhuintir Marie Landers (nee Feeney) Máire Colm Mairtín fuair bás Feabhra 2026 Seán & Nora Uí Chonghaile	<i>Coilleach</i> <i>Páirc Láir</i> <i>Leitir Peic//Springfield, Mass.</i> <i>Cré Dhubh</i>



Cill Treasa, Ros a'Mhíl,

Dé Sathairn	19ú	6.30i.n.	Barry Ó Fátharta 2ú Cuimhneachán Bríd (Clishan) Mac Donnacha (Caisleán) & a fhear céile Máirtín Johnny Mac Donnacha	<i>Ros a'Mhíl</i> <i>Barr Roisín</i>
Dé Sathairn	26ú	6:30i.n.		



Cill Mhuire, Na Minna

Dé Domhnaigh	20ú	9:30am	Pete Ó Cualáin	<i>Minna</i>
Dé Domhnaigh	27ú	9:30am		

Loinneog don Iontróid
Mise slánaitheoir an phobail, a deir an Tiarna. Cibé gábh as a nglaofaidh siad orm, éistfidh mé leo; agus beidh mé i mo Thiarna orthu go deo.

Gníomh Aithrí
A phobal Dé, tugaimis ár bpeacaí chun cuimhne chun gurbh fhiú sinn na rúndiamhra naofa a cheiliúradh.

Admhaím do Dhia uilechumhachtach.....
Go ndéana Dia uilechumhachtach trócaire orainn, go maithse sé ár bpeacaí dúinn, agus go dtreoraí sé chun na beatha síoraí sinn. **Amen.**

A Thiarna, déan trócaire. **A Thiarna, déan trócaire.**
A Chríost, déan trócaire. **A Chríost, déan trócaire.**
A Thiarna, déan trócaire. **A Thiarna, déan trócaire.**

An Ghlóir
Glóir do Dhia sna harda,
agus ar talamh síocháin do lucht dea-thola.
Molaimid thú; móraimid thú; adhraimid thú;
tugaimid glóir duit;
gabhaimid buíochas leat as ucht do mhórghlóire;
a Thiarna Dia, a Rí na bhflaitheas; a Dhia, a Athair uilechumhachtaigh.
A Thiarna, a Aonmhic, a Íosa Críost. A Thiarna Dia, a Uain Dé, Mac an Athar, tusa a thógann peacaí an domhain, déan trócaire orainn; tusa a thógann peacaí an domhain, glac lenár nguí. Tusa atá i do shuí ar dheis an Athar, déan trócaire orainn.
Óir is tú amháin is Naofa; is tú amháin is Tiarna; is tú amháin is Ró-Ard, a Íosa Críost, mar aon leis an Spiorad Naomh: i nglóir Dé an tAthair. Amen.

Urnaí
A Dhia, choimsigh tú aitheanta uile do dhlí i ngrá duit féin agus i ngrá don chomharsa. Go ndéanaimidne an grá sin a chleachtadh de réir d’aitheanta agus an bheatha shíoraí a bhaint amach dá bharrsan. Sin é ár nguí chugat trinár dTiarna. **Amen.**

Liotúirge an Bhriathair
An Chéad Léacht
Sliocht as leabhar Ísáia fúidh – 55:6-9
Lorgaigí an Tiarna, fad a chuireann sé é féin ar fáil, glaoigí air, fad atá sé i ngar.
Fágadh an coirpeach a bhealach agus fear na hurchóide a bhearta.
Filleadh sé ar an Tiarna, a ghlacfaidh trua dó, agus ar ár nDia, atá fial faoi mhaithiúnas.
Óir ní hiad bhur mbearta mo bhearta, ná ní hiad mo bhealaí bhur mbealaí, briathar an Tiarna.
Is ard iad na spéartha os cionn na talún, agus is comh-ard mo bhealaí os cionn bhur mbealaí, agus mo bhearta os cionn bhur mbearta.
Briathar an Tiarna. Buíochas le Dia.

Salm le Freagra – Sm 144
Fr: Is gairid an Tiarna dá ngaireann air.

1. Beannóidh mé thú gach uile lá agus molfaidh mé thú de shíor.
Is mór é an Tiarna, is is ionmholta go mór é, ní féidir a mhórgacht a mheas. *(Fr)*
2. Is ceansa trócaireach é an Tiarna, mall chun feirge agus lán de chineáltas.
Is maith é an Tiarna don uile ní, is is trócaireach é dá oibreacha uile. *(Fr)*
3. Is firéanta an Tiarna ina shlite uile is is naofa é ina oibreacha go léir.
Is gairid an Tiarna dá ngaireann air, dá ngaireann air go firinneach. *(Fr)*

An Dara Léacht
Sliocht as litir N. Pól chuig na Filipigh – 1:20-24, 27
A bhráithre, glóireofar Críost i mo chorp, cibé beatha nó bás atá i ndán dom. Óir domsa is ionann bheith beo agus Críost, agus ar ndóigh ba shochar dom an bás. Ar an taobh eile, áfach, má bhíonn rath ar mo shaothar fad is beo dom sa cholaínn, níl a fhios agam cé acu rogha a dhéanfaidh mé. Táim i gcás idir dhá chomhairle: tá fonn orm síothlú liom agus bheith fara Críost mar ba é ab fhearr go mór; ach is riachtanaí go bhfanfainn sa cholaínn ar mhaithe libhse.
Ní mór daoibh bhur saol a thabhairt de réir Dhea -Scéal Chríost.
Briathar an Tiarna. Buíochas le Dia.

Alleluia, alleluia!
Rinneadh feoil den Bhriathar agus chónaigh sé inár measc. Aon duine a ghlac é, thug sé cumas dóibh chun go ndéanfaí clann Dé díobh.
Alleluia!

Soiscéal
Sliocht as an Soiscéal naofa de réir N. Matha 20:1-16
Dúirt Íosa lena dheisceabail: ‘Is iad dála riocht na bhflaitheas mar a bhí ag fear tí a ghabh amach go moch ar maidin chun lucht oibre a fhóistú i gcomhair a fhionghoirt. Réitigh sé leis na fir oibre ar dhéanar sa ló agus sheol sé iseach ina fhionghort iad. Nuair a chuaigh sé amach timpeall an tríú huair, chonaic sé daoine eile ina seasamh díomhaoin in áit an mhargaidh agus dúirt sé leo: “Isteach i m’fhionghort libhse freisin, agus díolfaidh mé libh an pá ceart.” Agus isteach leo. Chuaigh sé amach arís timpeall an séú agus an naoú huair agus rinne sé an rud céanna. Ach nuair a chuaigh sé amach timpeall an aonú huair déag, fuair sé tuilleadh acu ann agus dúirt leo: ‘Cad a d’fhág anseo ar feadh an lae sibh agus sibh díomhaoin?’ Dúradar leis: “Mar nár fhostaigh aon duine sinn.” Dúirt sé leo: “Sibhse freisin, isteach san fhionghort libh.” Nuair a bhí an tráthnóna ann, dúirt úinéir an fhionghoirt leis an mbainisteoir: “Glaigh ar na fir oibre agus tabhair dóibh a dtuarastal, siar ón dream déanach go dtí an dream is túisce a tháinig.” Nuair a tháinig muintir an aonú huair déag, fuair siad déanar an duine. Agu shíl an chéad dream nuair a tháinig siad go bhfaighidís níos

mó. Ach is déanar an duine a fuair siad sin féin. Agus nuair a fuair siad é, bhíodar ag monabhar ar fhear an tí: “An dream déanach seo,” deiridís, “níor thug siad ach an t-aon uair amháin, agus chuir tú ar aon dul iad féin agus sinne a d’fhulaing ualach an lae agus an brothall.” D’fhreagair sé duine acu á rá: Níl ag déanamh aon éagóra ort, a chara: nach ar dhéanar a réitigh tú liom: Tóg a bhfuil ag dul duit agus imigh. Ach is áil liomsa oiread a thabhairt don fhear deireanach seo agus a bheirim duit. An ea nach bhfuil cead agam mo rogha ní a dhéanamh le mo chuid féin? Nó an ea go bhfuil do shuílse éadmhar de bhrí go bhfuilim féin maith?” Sin mar a bheidh a bhfuil ar deireadh ar tosach agus a bhfuil ar tosach ar deireadh.’
Soiscéal an Tiarna. Moladh duit, a Chríost.

Guí an Phobail
An Chré
Creidim in aon Dia amháin,
an tAthair uilechumhachtach, a rinne neamh agus talamh, agus an uile ní sofheicthe agus dofheicthe.
Agus in aonTiarna amháin Íosa Críost,
Mac Aonghine Dé,
an té a rugadh ón Athair sula raibh aon saol ann,
Dia ó Dhia, solas ó sholas, Fíor-Dhia ó Fhíor-Dhia;
an té a gineadh agus nach ndearnadh,
agus atá de chomhshubstaint leis an Athair:
is tríd a rinneadh an uile ní.
Ar ár son-na, an cine daonna,
agus ar aon ár slánaithe, thuirling sé ó neamh.
Ionchollaíodh le cumhacht an Spioraid Naoimh é i mbroinn na Maighdine Muire
agus ghlac sé nádúr daonna.
Céasadh ar an gcros é freisin ar ár son faoi Phoirtias Píoláit; d’fhulaing sé páis, agus adhlacadh é.

D’aiséirigh an treas lá de réir mar a d’fhógair na Scrioptúir; chuaigh suas ar neamh; tá ina shuí ar dheis an Athar.
Tiocfaidh sé an athuair faoi ghlóir,
le breithiúnas a thabhairt ar bheo agus ar mhairbh,
agus ní bheidh deireadh lena riocht.
Creidim sa Spiorad Naomh,
Tiarna agus bronntóir na beatha,
an té a ghluaiséann ón Athair agus ón Mac.
Tugtar dó adhradh agus glóir, mar aon leis an Athair agus leis an Mac: is é a labhair trí na fáithe.
Creidim san aon Eaglais, naofa, chaitliceach, aspalda.
Admhaím an t-aon bhaisteadh amháin chun maithiúnas na bpeacaí.
Agus táim ag súil le haiséirí na marbh,
agus le beatha an tsaoil atá le teacht. Amen.

Liotúirge na hEocairiste
Os Cionn na nOfrálacha
Glac, a Thiarna, leis na hofrálacha seo ó do phobal féin. Go bhfaighimid greim san Aifreann seo ar a

bhfuil á ndearbhú againn le creideamh agus le grá. Sin é ár nguí chugat trí Chríost ár dTiarna. **Amen.**

Rúndiamhair an chreidimh.
A Shlánaitheoir an domhain, slánaigh muid, tusa a shaor muid trí do chros agus trí d’aiséirí.

Deasghnáth na Comaoineach
Aitheanta an tslánaithe dár dtreorú agus briathar Dé dár dteagasc, tá sé de mhisneach againn a rá:
Ar nAthair atá ar neamh.....
A Uain Dé, a thógann peacaí an domhain, déan trócaire orainn.....

Iarchomaoineach
A Thiarna, cothaíonn tú sinn leis an gcomaoineach naofa. Lean ort ag cabhrú linn le barr do ghrá duinn. Go dté an slánú i bhfeidhm orainn sna rúndiamhra seo agus i mbearta ár saoil. Trí Chríost ár dTiarna. **Amen.**

An Deasghnáth Deiridh
Go raibh an Tiarna libh. Agus le do spiorad féin.
Go mbeannaí Dia uilechumhachtach sibh, Athair, Mac agus + Spiorad Naomh. Amen.
Ag Ceiliúradh na Mblianta Órga / *A Celebration of the Golden Years*
Bígi linn! Tá FORUM Connemara CLG ag eagrú ócáid don aosach Dé Máirt, 29 Meán Fómhair, ó 12–2pm i Spórtlann Naomh Anna, Leitir Móir. Beidh os cionn 20 seastán ann le heolas agus comhairle. Sólaistí ar fáil. Fáilte roimh chách!
Join FORUM Connemara CLG for our Older Persons Networking Event on Tuesday, 29th September, from 12–2pm in Spórtlann Naomh Anna, Lettermore. Over 20 information stands, useful advice and a chance to meet local organisations. Refreshments provided. Everyone welcome!

Ag Ceiliúradh na Mblianta Órga / *A Celebration of the Golden Years*
Bígi linn! Tá FORUM Connemara CLG ag eagrú ócáid don aosach Dé Máirt, 29 Meán Fómhair, ó 12 –2pm i Spórtlann Naomh Anna, Leitir Móir. Beidh os cionn 20 seastán ann le heolas agus comhairle. Sólaistí ar fáil. Fáilte roimh chách!
Join FORUM Connemara CLG for our Older Persons Networking Event on Tuesday, 29th September, from 12–2pm in Spórtlann Naomh Anna, Lettermore. Over 20 information stands, useful advice and a chance to meet local organisations. Refreshments provided. Everyone welcome!
Tuilleadh eolais/More information: Peter–085 267 5863.